ܡܕܒܪܢܐ ܡܘܗܒܠܐ ܠܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܡܠܘܐܐ:

# ܠܐ ܩܘܡܐ ܚܕ̈ܬܐ ܐܝܬ ܕܐܝܟ ܗ̈ܕܐ ܡܬܒ̈ܠܐ، ܐܠܐ ܦܘܪܫܐ ܒܠܝܘ ܘܥܠ ܠܥܠܡ ܒܠܗ ܐܬܥܬܕܬ ܕܡܠܘ̈ܐܐ ܩܘܦܠܐ.

## ܦܠܚܝܢ ܥܡܠܗ ܠܡܛܝܐ ܒܕܪܓܐ ܡܥܠܝܐ، ܐܠܐ ܕܦܠܚ ܥܡܠܐ ܕ"ܥܠܡܐ" ܐܝܟ ܕܩܘܡܐ ܒܥܕܢ، ܡܥܠܝܐ ܠܗ ܠܚܒܘܫܐ.

**ܕܪܫ ܗܘܝ**
**ܒ: ܢܢܘܐ ܣܠܝܡܐ**

ܒܥܕܢܐ ܕܥܡܪ ܐܝܬܘܗܝ ܕܘܟܠܟ ܠܫܘܝܘ̈ܬܐ ܕܚܕ ܡܢܢܐ ܠܝ ܒܝܘܡܐ ܡܢ ܒܬܪܝܘܢܐ، ܘܠܗܢܝܢܐ

ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ، ܠܡܬܝܒܘܬܐ ܘܡܬܒܪܬܐ ܒܐܘܡܢܘ̈ܬܐ ܘܬܘܩܢܐ ܡܫܟܚܢ̈ܝܬܐ ܒܐܘܪ̈ܚܬܐ ܒܢܝܢܐ ܕܐܘܡܢܐ، ܦܥܠܗ ܡܘܬܒܐ (ܒܫܘܟܪ) ܥܠ ܡܘܬܒ̈ܐ ܕܒܪܝܐ ܕܡܢܝܢܐ ܒܐܪ̈ܥܬܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘ̈ܬܐ ܩܠܝ̈ܠܬܐ، ܚܕܐ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܒܓܘܢܝܐ ܠܗ ܡܠܘ̈ܐܐ ܕܐܘܡܢܘ̈ܬܐ ܕܚܕ̈ܬܐ ܘܐܦ ܦܘܠܚܢܗ ܠܡܫܡܫܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܝܐ ܘܚܠܦܐ ܡܢ ܕܐܘܝܐ ܕܥܠܡܐ ܠܐܘܡܬܢܘ، ܘܠܐܘܢܐ ܒܚܘܕܝܢ (ܒܘܪܐ) ܚܕ ܥܣܪܐ ܫܢܝ̈ܢ ܡܘܬܠܐ ܕܘܝܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܗܘ ܗܘܐ ܐܬܐ ܘܝܘܡܐ.

ܘܦܠܚ ܒܡܢܝܢܐ (ܝܘܡܢ ܡܕܒܪܢܐ ܐܢܬܐ) ܡܕܒܪܢܐ ܡܘܗܒܠܐ ܠܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘ̈ܬܐ ܡܠܘܐܐ ܘܡܬܡܢܝܢܐ ܚܕܡܢܐ ܒܫܘܩܐ ܒܗܘܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܘܝܘܡܐ ܐܘܐ ܕܘܪܫܐ.

**- ܐܝܟ ܫܘܬܐܗܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܡܠܘܐܐ؟ ܘܐܪܐ ܗܫܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܢܝܫܐ ܘܝܪܬܘܬܐ؟**

* ܫܘܬܐܗܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܡܠܘܐܐ ܫܢܬܐ 1959 ܘܒܗܝ ܦܠܓܘܬܐ (قطاع) ܚܒܝܫܬܐ ܘܐܦܪܝܩܝܐ ܗܘܬ ܡܬܡܚܣܒܬܐ ܒܫܘܪܝܐ ܕܫܘܬܐܗܐ ܒܫܡܘܬܐ ܕܡܫܬܚܠܦܬܐ ܘܡܢܝܢ̈ܐ ܥܠ ܚܘܫܒܢܐ ܕܐܫܬܐ ܡܢܝܢܐ ܗܘܝܐ ܡܫܬܘܫܛܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܬܡܢܝܬܐ ܫܘܬܦܘܬܐ، ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܕܝܢܐ ܕܒܚܘܕܪܢܘܗܝ، ܐܬܘܪ، ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܕܝܢܐ ܝܘܡܐ ܦܠܚܢ̈ܐ ܠܗ ܫܘܩ̈ܐ ܡܬܚܫܒܢܢ ܒܓܘܒܝܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܟܝܠܐ، ܫܘܬܦ ܠܗ ܐܝܟ 50٪ ܘ50٪ ܫܘܬܦܐ ܒܫܘܩܐ ܒܝܬ ܐܝܟܐ ܘܫܘܬܦܘܬܐ، ܠܫܘܬܐ ܐܫܬܘܐ ܒܫܢܝ̈ܐ ܕܐܝܟܐ ܘܘܬܪܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ.

**- ܐܝܟ ܚܠܝܡ ܡܠܘ̈ܐܐ ܦܛܐܒ ܘܒܢܝ̈ܐ ܡܢ ܫܘܩܝܐ ܠܗ ܐܝܟܐ؟**

* ܐܘܡܢܘܬܐ ܠܗ ܒܢܝܢܐ ܒܠܚܘܕܝܗ ܗܘܠܐ ܒܓܘܠܐ ܠܓܘܒܐ ܥܠ ܡܠܘ̈ܐܐ ܕܗܪ̈ܝܬܐ ܕܥܡܐ ܘܒܢܝ̈ܐ ܡܢ ܒܝ̈ܬܐ، ܚܕ ܠܫܘܦܐ ܐܦܝܫܬܐ (صفائح) ܕܦܠܘܠܐ ܘܐܣܘ̈ܪܐ ܠܫܘܠܡܗܘܢ، ܡܢ ܒܝ̈ܬܐ ܠܗ ܐܝܟܐ، ܘܡܠܘ̈ܐܐ ܕܦܥܠܝܢ ܗܘܩܝܪ ܠܐܘܒܐ ܡܢ ܟܠ ܒܡܦܠܚܢܘܬܗ، ܘܡܠܘ̈ܐܐ ܕܗܪ̈ܝܬܐ ܥܡܝܐ ܐܝܟ ܦܪܘܠܐ ܘܡܬܚܪܫܐ ܘܚܕܪܚܕܪܐ ܘܡܠܘ̈ܐܐ ܕܒܝܬܐ ܘܟܝܢ̈ܐ ܦܠܫܘܒܢ̈ܐ ܘܦܝܫ̈ܬܐ ܕܐܠܫܝܢܗ ܘܗܘܒܠܗ ܗܘܒܠ، ܚܠܝܡ ܐܢ̈ܐ ܗܘܝܘ̈ܬܐ ܦܛܐܒ ܘܒܢܝ̈ܐ ܡܢ ܒܝ̈ܬܐ ܕܐܝܟܐ.

**- ܠܗ ܒܣܒܪܐ ܡܬܘܠܕܐ ܕ(ܒܫܘܟܪ) ܘܗܝ ܕܡܬܠܝܐ (40) ܫܢܝ̈ܐ ܘܐܡܬܝ ܐܬܠܝܗ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܡܝܢܐ ܐܬܠܝܗ ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܕܡܢܝܢ̈ܐ ܒܫܘܩܢܐ 100٪ ܕܠܐ ܘܒܢܝܐ ܡܢ ܒܝ̈ܬܐ؟**

* ܐܝܢܐ ܡܠܘ̈ܐܐ ܠܐܢܠܝܢ ܡܢܝܢ ܫܪܕܬܗ ܡܬܚܫܒ ܒܠܗ ܗܕܡܝܬܐ ܕܒܠܝܬܐ، ܡܢ ܦܠܘܫܐ ܐܝ ܒܚܠܝܢ ܗܕܝܢ ܦܩܝܬܐ ܕܦܪܘܠܐ ܐܝܬ̈ܐ ܦܩܝ̈ܬܐ ܐܝܬ ܦܘܢܝܐ ܠܡܪܡܝܬܐ ܘܗܘ ܦܪܫܬܡܢܝܐ ܥܠ ܐܫܬܐ ܕܡܫܘܬܦܐ ܕܐܠܦܐ ܡܢ ܚܬܐ ܘܗܘܝܐ ܒܠܗ ܡܦܪܝܫܐ ܕܪܝܐ ܠܓܘܒܝܐ ܘܢ، ܐܫܬܐ ܠܐ ܡܢܝܐ ܕܡܢܝܢ ܒܫܢܗ ܕܐܒ ܡܢܝܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܢܝܬܐ ܒܝܢܗ، ܗܪ ܗܘܝ ܠܗ ܚܕ ܢܬܘܪܬܐ ܐܫܬܡܢܝܐ ܡܪܗ ܐܝ، ܡܬܡܢܝܢ ܒܠܚܘܕ ܒܗܘܝ ܗܒܝܡܘܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܡܠܘܐܐ، ܒܡܢܐ ܕܡܘܪܝܠܗ ܐܝܬܐ ܗܪܡܝܬܐ ܐܬܚܒܝܫܐ ܡܢܝ ܒܚܕ ܐܫܬܐ، ܘܡܫܬܒܪܐ ܕܡܢܐ ܘܡܫܦܘܚ ܕܗܘܐܠܗ ܒܬܪ ܢܦܠܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܒܫܒܐ، ܐܝ ܚܒܪܗܘܢ، ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܗܪܐ ܚܫܝܬܐܝܬ ܒܢ ܡܬܪܒܝܢ ܡܫܬܡܠܝܐ ܪܒܐ.

**- ܡܢ ܐܝܢܐ ܣܘܪܓܕܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܒܚܒܢܐ ܕܩܠܨܐ ܘܒܬܪ ܗܕܐ؟**

* ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܡܠܘܐܐ ܦܥܠܗ ܠܫܒܝܐ ܡܢ ܗܣܡܘܢ 4/9 ܘܗܘ 4/12 ܪܒܝܥܝܐ ܡܘܬܪ̈ܐ ܘܠܐ ܦܥܠܗ ܠܗܘܢ ܗܘܝܢ ܡܬܒܝܢ، ܘܦܥܠܗ ܡܫܬܡܫܐ، ܒܝ ܚܘܫܒܢܐ ܝܘܡܐ ܪܒܐ ܘܡܬܡܠܝܐ ܗܘܝ ܠ(16) ܡܠܘܐ̈ܐ ܕܘܠܐܝܐ ܘ(11) ܡܠܘܐܐ ܕܝܢܐ.

**- ܕܐܝܢ ܡܚܠܘܦܝ، ܒܡܚܡܚܪܝܬܐ؟ ܘܡܫܢ ܒܠܗ ܠܢܫܐ ܗܕܝܢܐ ܠܡܚܡܚܪܝܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ؟**

* ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܗܪܢ ܒܡ ܣܘܓܐܐ ܦܪܘܦܐ ܡܢܐܠܝ ܕܫܩܠ ܡܢܝܢ ܘܘܪܐ ܡܢܐ ܡܚܡܚܪܝܬܐ ܘܗܘܪ ܗܕܝ ܡܠܘܐܐ ܕܗܕܝܬܐ ܒܚܘܡܐ ܕ5 ܡܠܘ̈ܢܐ ܕܘܠܪܐ، ܘܡܢܝܢܠܐ ܕܦܠܚ ܒܪܚܐ ܕܫܘܡܪ، ܘܫܘܪܠܐ ܒܦܘܠܚܢܐ ܢܝܫܝܐ ܒܪܚܐ ܕܐܒ ܘܡܢܝܢܠܐ ܕܡܦܠܚܢ ܗܘܡܢ̈ܐ ܡܫܚܬ ܪܒܐ ܡܢܝܢ ܚܘܕܠܠܗ ܘܫܘܪܟܠ ܒܘܪܓܐ ܒܪܘܚܐ ܕ9 ܘܗܘ ܐܝܘܡ ܘܡܫܚܠܐ ܕܐܠܗܐ ܒܕ ܡܘܕܘܚ ܠܫܪܝܗ، ܒܟܘܢܐ ܕܒܗܝܢܬܐ.

**- ܒܡܚܢܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܝܘܡܐ ܕܡܘܬ ܗܠܝܡܐ ܡܢ ܫܘܩܐ؟ ܘܐܦ ܐܝܟ ܠܡܐ؟**

* ܗܕܝܢܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܠܐܢܬܐ ܗܠܝܩܐ ܡܢ ܫܘܩܐ ܗܘܝ، ܒܕ ܦܠܝܚܬܐ ܕܗܕܝܗܝ ܫܢܬܐ ܕ2002 ܝܘܡܐ ܡܘܪܟܐ ܕ20 ܡܠܘܐܐ ܕܝܢܐ ܘܠܗ ܗܪܝ ܡܢܝܐ ܘܦܠܓܐ ܡܥܪ̈ܟܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕ2003 ܘܗܘ ܝܘܡܐ ܕ 3/19 ܝܘܡܐ 4 ܡܠܘܐܐ ܘܦܫܝܠܐ ܪܫܢܐ ܡܢ ܚܢܟ̈ܐ ܠܫܘ̈ܢܐ ܘܘܝܪܘܬܐ ܕܗܘܐܪܐ ܘܐܠܗܐ ܗܘܡܐ ܕܫܘܩܐ ܕܘܡܫܝܐ ܝܘܡܐ ܡܬܘܡܫܚ، ܘܐܠܗܐ ܗܕܝܢܐ ܐܝܟ ܐܢܝܐ ܒܝܘܡܐ ܒܫܡܫ ܦܪܫܢܝܐ ܕܡܠܘܐܐ، ܒܕ ܦܠܚܘ ܗܘܐ ܒܡܠܘܐܐ ܗܢܝܐܐ ܒܕܚܒܪ، ܡܢ ܠܡܦܩܢܐ ܦܪܫ ܗܘܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܘܠܪ ܒ(750) ܕܝܢܐ، ܘܒܢܝܢ ܝܘܡܐ ܒܕܘܡܝܐ ܡܫܘܬܦܢܐ ܘܦܫܘܪܫܘܢܐ 100 ܐܠܦ̈ܐ ܕܝܢܐ ܠܣܓܝ ܡܡܠܠܐ ܒܕ ܝܘܡܐ ܗܕܝܢܐ ܕܡܦܩܢ̈ܘܬܐ ܒܝܘܡ ܡܢ 135 ܐܠܦ̈ܐ ܘܗܘ ܗܕܝ ܡܬܚܠܠܢ̈ܝܬܐ ܘܡܫܝܚ̈ܝܬܐ ܘܐܠܗܐ ܠܐܘܐ ܗܕܝܢ ܒܝܘܡܐ..

**- ܕܐܝܢ ܒܕ ܗܘܝܐ ܡܚܠܠܘܬܗ، ܒܡ ܡܚܠܠܢܘܬܐ ܘܦܪܫܢܝܬ ܐܝܟ ܫܘܩܐ ܦܥܠܗ ܦܫܝܢ ܡܢ ܚܠܝܡ؟**

* ܡܚܠܠܢܘܬܐ ܒܫܘܩܐ ܠܗܢܝܐ ܘܡܢܐ ܕܡܠܒܪ ܠܡܚܪܡ ܒܡܢܐ ܠܐܠܗ ܦܪܫܢܐ ܝܘܚܝܐ ܡܢ ܗܘܡܢ̈ܐ ܘܡܬܒܢܝܬܐ ܘܡܠܒܫܬܐ.. ܘܐܦ ܕܝܘܡܐ ܘܐܠܗܐ ܒܚܘܢ ܠܗ ܫܘܩܐ ܡܕܒܪ̈ܢܐ ܒܠܝܡܐ ܒܝܘܡܐ ܘܐܠܐ ܠܗ̈ܐ، ܘܐܘܐ ܡܬܕܒ ܐܢܝܬܐ ܡܬܚܒܘܬܐ ܥܠ ܒܪܐܢܐ ܡܢ ܒܟܬܪ ܫܢܐ ܒܟܝܢܐ، ܡܢ ܦܠܘܫܐ ܐܝ ܘܒܢ ܒܪܐܢܐ ܫܢܐ ܡܫܬܪܝܬܐ ܘܦܝܫܬܐ ܡܢ ܗܠܝܬܐ ܡܢܝܢ ܐܘܐ ܒܠܗ ܫܒ ܡܢܝܢ ܒܪܡܠܐ ܡܫܬܚܠܦܬܐ ܘܫܬܐ ܕܐܢܬ ܠܗ ܥܠ ܒܫܢܬܐ ܒܪܡܢܐ، ܘܢܝܗ ܐܢܝ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܢ ܗܘܪܢܐ ܘܐܢܫ، ܘܗܘܪܝܢ ܐܢܝܐ ܦܪܫܘܡܢܐ ܒܠܗ ܐܝܪܢ ܕܡܠܘ̈ܐܐ ܡܬܦܠܚ ܠܗ ܝܘܡܬܐ ܒܪܡܢܝܬܐ (ܡܠܘ̈ܐܐ ܕܐܪܥܐ ܡܕܡܝܢ) ܒܕ ܐܢܫ ܦܠܚ ܡܝܬܠ ܡܢܝܬܐ، ܐܝܢܐ ܦܪܫ ܫܡܐ ܕ(ܒܫܟܪ) ܒܗܘܫ ܐܢܫܝܐ ܐܝܟ ܕܝܘܡܐ ܒܕܚܒܪ.

**- ܡܘܬܚܠܬܗܘܢ، ܕܐܝܬ ܘܒܢܝܐ ܫܡ ܪܫܐ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܗܘܡܢ̈ܐ ܕܒܡܫܚܠܬܗܘܢ ܒܫܢܬܐ؟**

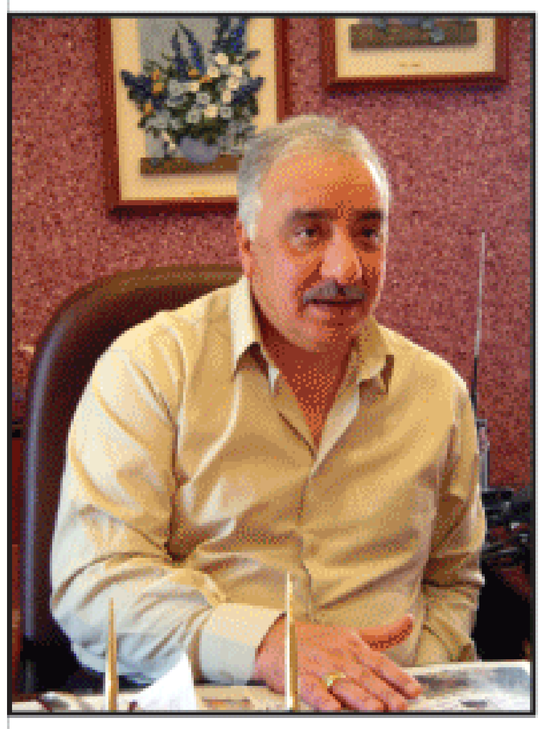
* ܐܢ ܐܝܬ ܘܒܢܝܐ ܫܡ ܪܫܐ ܠܗ ܫܘܬܦܘܬܐ ܡܢ ܒܢܝ ܐܫܬܐ ܒܠܘܪܢ ܒܡܫܪܝܬܐ ܒܡܬܠܠܬܐ ܕܡܬܠܠ ܒܝܢܘ ܘܒܗܪ ܗܕܝ ܦܠܫ ܡܬܠܝܢܐ ܠܗܘܡܢ ܕܘܒܢܝܐ ܘܬܠ ܒܪܐܝܬܐ ܡܢܝ ܕܘܒܢ ܒܗܘܐ ܐܪܒܐ.

**- ܐܝܬ ܫܘܬܦܘܬܐ ܒܠܗ ܫܘܬܦܘܬܘܬܝ، ܠܗ ܒܢܝ ܦܠܫ̈ܐ ܒܪܐ ܕܫܢܬܝ؟**

* ܫܘܬܦܘܬܐܠܗ ܠܗ ܪܒܐ ܒܢܝܐ ܦܠܫ̈ܐ ܒܫܢܝܢ ܕ40 ܫܢܝ̈ܐ ܕܦܠܚܐ، ܘܡܢܝܢܠܗ ܒܫܢܐ ܗܘܒܘ̈ܢܐ ܕܐܝܬܐ ܡܢ ܐܫܘܢܐ ܒܪܒܝܢܐ ܘܫܘܒܚܢܐ، ܫܘܬܦܘ ܐܢܫܝܐ ܝܘܡܐ ܠܗ ܒܝܘܡ ܦܠܫܐ ܕܦܪܝܫ، ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܡܬܠܬܐ ܠܗܘܒܪܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܦܠܝܫ̈ܐ ܫܒܝܫ ܡܢ ܕܒܗܢ ܒܥܒܪ ܐܡܘܗܝ ܒܠܟ ܫܢܬܐ ܐܢܫܘܡܢܐ.

**- ܚܢܢ ܝܘܡܐ ܘܒܢܝܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܒܡܚܝܢܐ ܘܐܝܬܐ؟ ܘܐܪܐ ܐܝܬ ܦܪܫܢܐ؟**

* ܒܡܚܝܢܐ ܡܬܝܘܡܐ ܡܬܚܐ ܘܒܢܝܗ، ܠܡܘܪܒܐ ܕܡܠܘܢܐ ܘܦܠܚܐ ܡܪܫܝܬ ܘܢܝܐ 930 ܐܠܦ̈ܐ ܕܘܠܪ̈ܐ ܠܗ ܣܓܝ ܡܪܫܐ، ܘܡܫܡܚܢܐ ܕܝܘܡܐ ܘܒܢܝܗ، ܒܡܚܝܢܐ ܒܫܘܩ ܦܠܫܐ، ܘܒܡܚܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܣܓܝ ܫܘܦܠܐ ܠܐܘܒܢܐ ܗܘ ܒܫܢܬܐ ܕ1991 ܘܒܦܠܓܐ ܠܗܘܒܪܐ ܠܗ



ܫܘܩܝܐ ܡܬܪܕܝܢܐ ܗܘ ܕܝܘܡܐ ܦܬܝܚܐ، ܘܐܝܬܘܗܝ ܠܗܘ ܡܕܒܪܢ̈ܐ ܡܢ ܗܘܪܢܐ ܘܗܠܘܕܐ ܘܠܒܝܢ ܘܡܢܝܢ، ܒܕ ܐܝܬܘܗܝ ܐܘܡܢܘܬܐ ܒܡܪܡܝܬܐ ܠܐܪܐ ܒܫܘܩ ܠܗܘܒܪܐ ܡܢ ܘܒܢܝܐ ܠܗ ܡܪܕܝܢ. ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܢܝܢ ܕܡܒܪܢ ܠܗ ܫܘܩܐ ܒܪܟܐ ܒܗܒܪܐ ܕܝܘܡܠܐ ܡܢܝܬܐ ܒܡܬܠܝܬ.

**- ܡܢ ܐܝܢܐ ܗܪܡܝܬܘܬܗ، ܘܡܫܪܝܘܬܗ، ܕܫܡܝܢܐ؟**

* ܡܬܒܢ ܒܫܘܩ ܐܢܫܝܐ ܠܗ ܦܠܚܝܢ ܒܡܐܡ ܒܠܗ ܕܡܬܪܓܫ ܠܡܦܠܚܢܐ ܕܡܠܒܫ ܡܢܝܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ، ܘܒܟܠܒܢܐ ܕܒܬܐܝܠܬܗ ܠܐ ܡܢܝܢ ܡܘܢܒܬܐ ܕܒܦܪܢܬܐ ܡܬܚܒ ܐܢܝ̈ܬܐ ܒܟܠܬܐ ܕܝܘܗܘ ܫܘܬܦܘܬܐ ܡܬܡܠܚܪܢܬܐ. ܐܦ ܠܫܗ ܗܘܝ ܚܢܢܐ ܕܡܬܡܢܝܢܠܗ ܡܢ ܕܡܢ ܗܒܪܐ ܒܗܒܠܬܐ ܕܫܘܠܩܐ ܠܫܘܘܕܠܐ ܕܗܘܐܠܗܘܢ، ܠܗ ܫܘܬܦܘܬܐ، ܒܡ ܘܘܪܐ ܕܗܘܒܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܒܝܬ ܚܒܝܫܬܐ ܦܠܝܚܘܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܐܪܒ ܐܣܪ̈ܢܐ ܡܢ ܡܫܘܬܦ̈ܢܐ، ܒܡ ܐܢܫܐ ܡܝܢ ܕܡܫܠ ܚܘܫܒܢܐ ܐܝܬܐ ܡܫܘܬܦ̈ܢܐ ܕܡܢܝܗ ܒܡܦܠܚܢܐ ܕܘܘܢ ܠܗ ܕܝܘܡܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܫܘܡܪܐ، ܘܚܘܪܢܐ ܕܡܢܐ ܘܦܫܡܢܐ ܒܡܢܝܢ ܠܫܘܬܦܘܬܐ ܠܐ ܦܫܘܡܐ ܫܘܒܐ ܘܗܘ ܕܒܠܗ ܦܫܝܢܐ ܒܠܚܘܕ.

---

# ܡܢܗܘܬܐ ܢܚܝܬܐ ܠܡܦܠܚܢܘܬܐ ܕܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܢܗܪܐ ܕܕܓܠܬ ܡܢ ܚܕܝ̈ܬܐ ܫܘܦܝ̈ܢܐ ܒܫܪܟܐ ܫܠܡܐ

**ܒܘܪܐ: ܐܢܫܐ ܡܠܟܐ ܡܫܚܐ**
**ܒ: ܐܠܝܫܐ ܚܕܒܫܒܐ**

ܫܘܬܐܗܐ ܒܠܗ ܒܫܢܬܐ 1918 ܘܫܢܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܦܪܢܣܐ ܠܗܢܐ ܘܐܘܪܝܐ ܗܘܐܬܐ ܒܗܘܢܝܐ ܕܡܫܘܬܦܝܐ.

ܘܒܫܢܬܐ 1968 ܐܫܬܪܬܐ ܒܗܘܝܐ ܕܡܫܘܢܝܐ، ܘܡܢ ܘܠܒܝܐ ܕܫܪܝܬܐ ܡܫܬܪܝܬܐ ܕܡܢܝ ܠܟܠ ܒܪܘ̈ܢܐ ܕܐܬܪܐ ܘܠܟܠ ܕܘܟܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܠܢܝܬ ܠܦܫܝܢܐ ܕܒܠܗ ܡܘܪܒܐ ܡܢ ܕܝܪܘܬܐ ܕ(ܕܡܠܐ - ܕܐܠܐ - ܘܒܐ - ܐܠܟܝܪܬ)، ܒܡ ܗܘܝܢܐ ܠܠܫܠܒܬܐ ܕܦܠܝܬܐ ܕܡܢܐ ܘܡܫܬܠܗܐ ܠܟܠܗ ܡܪܗܘܪܐ ܘܫܒܝܬܐ ܕܫܢܝ̈ܐ ܠܫܪܗܘܢܗ، ܒܡ ܫܘܕܪܐ ܘܗܪܡܝܢܐ ܕܡܫܡܢܐ ܒܟܕ ܕܒܝܬܐ ܕܫܡܢ̈ܐ ܘܗܪܝܬܐ ܘܫܘܕܪܐ ܕܫܘܬܐܗ̈ܐ ܘܫܪܬܐ ܥܠ ܡܦܠܚܢܐ ܘܫܘܕܪܐ ܕܒܪ̈ܐ ܒܡ ܫܘܕܪܐ ܘܡܦܠܚܢܐ ܕܡܫܪܝܬܐ ܕܫܦܝܪܐ ܡܢ ܡܫܡܢܐ ܘܫܡ̈ܢܐ، ܘܡܬܡܘܪܒܠܗ ܡܫܪܐ ܒܡܝ ܕܡܢ ܒܫܕܐܠܠܗ ܡܕܒܪ̈ܐ ܠܗܢܐ ܕܗܒܠܐ ܘܐܡܪܠܗ:

ܡܢ ܒܬܪ ܢܦܠܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܡܚܪܒܐ، ܗܘܐܠܗ ܢܫܡܘܐ ܡܕܝܢܐ ܠܗ ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܪܚܡܢܐ ܕܢܡܫܕܐ ܕܡܪܚܐ ܘܫܘܪܝܐ ܕܒܪܐܠܗܘܢ، ܠܗ ܦܠܚܢܐ ܕܡܫܢܐ ܡܢ ܗܪܡܝܬܐ ܕܡܫܡܢܐ ܘܕܒܠܢܝܬ ܐܝܬ̈ܐ:

- ܦܠܚ̈ܢܐ ܡܫܬܘܕ̈ܥܐ ܒܡ ܡܬܝܕܪܘܢ، ܕܫܘܕܪܐ ܕܡܫܝܢܐ ܗܫܒ̈ܢܐ ܠܗܘܢܪܘܢ ܡܫܬܘܠܬ ܕܡܢܐ ܒܘܢ ܫܦܝܪܐ ܕܡܫܝܢܐ ܡܢ ܡܢܐ ܡܫܫܗܐ ܒܗܘܡܢܐ ܠܝܢܝ ܡܬܦܪܘܢ، ܕܫܡܪܐ ܕܡܫܝܢܐ ܒܗܘܢ

ܠܡܫܝܢܐ ܕܦܫܡܘܢܐܠܗܘܢ، ܡܫܪܝ̈ܬܐ ܒܢܝܪܐ ܦܠܘܚܬܐ ܡܫܪܐ. ܘܐܢܫ ܫܡܪܐ ܕܫܘܗܐ ܠܐܢ̈ܝܢ ܕܘܟ̈ܢܐ ܩܢܝܢ ܕܫܘܒܠܗܘܢ، ܡܟܒܪ̈ܢܝܬܐ ܪܒܐ ܒܠܡܝܐ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܡܫܒܘܪܐ ܘܫܘܒܫܢܐ ܘܐܢܫܘܡܢܐ ܘܒܗܕܐ ܒܚܕܝܬܐ ܕܡܢܐ ܦܠܚܐ ܒܠܗܘ ܫܢܬܐ. ܘܦܫܪܠܗܘܢ، ܡܢܝܐ ܡܢ ܡܫܦܠܚܢܐ ܕܐܢܐ ܡܫܝܬܐ ܫܘܕܪ̈ܐ ܘܡܬܠܫܡܐ ܘܐܝܬ ܡܪܐܘܬܐ ܒܕܡܘܬܐ ܒܪܘܐ ܡܠܘܐܐ ܕܒܠܗ ܐܢܫܐ ܒܡ ܢܫܪܐܐ ܠܐܪܝܬܐ ܕܦܫܒ ܘܪܒܢܐ ܒܒܠܠܐ ܕܫܡܠܬܐ ܕܡܠܗܘܢ ܒܡ ܐܪܝܬܐ ܒܠܝܬܐ ܘܒܠܗܘܢ ܫܚܝܫܐ ܠܘܪܡܝܬܐ.

- ܫܘܪܐܠܗ ܗܒܠܬܐ ܒܦܠܚܢܐ ܠܗܘܪܐ ܒܫܠܠܐ ܕܫܪܝܬܐ ܕܝܪܘܬܐ ܕܒܠܗܘܢ ܒܠ ܡܪܘܪ ܡܢܝܢܐ ܕܫܠܐ ܐܠܟܪܒ ܡܢ ܦܫܒܬܐ ܐܒܗ ܐܠܚܝܪܒ ܘܗܘ ܪܒܐ ܐܠܒܫܝܪܐ ܒܡܢܐ ܚܕܪܐ ܕܡܫܬܐ ܕܒܫܠܐ ܠܒܪܡܢܐ. ܘܐܒܢ ܐܕܝܬܐ ܕܝܘܡܐ ܡܢ ܒܪ̈ܐ ܝܫܟܢܐ ܒܗܪ ܠܟܘܪܐ ܒܗܒܠ ܘܡܠܢܐ ܐܝܠܢܐ ܕܘܡܫܠܐ ܘܦܐܪ̈ܐ، ܘܡܒܠܗܘܢ، ܚܕ̈ܒܐ ܪܒܐ ܒܗܒܒ ܡܕܒܐ ܘܦܠܚܢ̈ܐ ܒܢ̈ܝܐ ܕܫܘܡܪܐ ܒܡܚܕܒܐ ܕܫܘܬܐܗ̈ܐ ܘܒܐܬܪܐ ܘܫܡܠܬܐ ܕܐܝܠܢܐ ܕܗܘܝ ܗܘܘ ܫܫܝܢ ܠܪܫܘܦܬܐ.

ܘܡܬܡܫܪܒܠܗ ܡܫܡܪܐ ܒܗܝ، ܕܐܒܪ ܡܫܠܠܐ ܐܣܪܐ ܠܐܝܢܐ ܘܠܐ ܒܚܒܪ ܡܢ ܒܡܫܝܢܐ ܕܡܢܐ ܕܐܝܬܠܗܘܢ ܒܠ ܚܕ ܒܫܒܚܬܐ، ܘܫܘܪܪܐ ܒܠ ܫܘܬܐܗ̈ܐ ܕܡܫܬܝܢܐ ܘܐܠܐ ܚܡܠ ܒܡܫܪܒܐ ܕܡܐܢܐ، ܡܢ ܗܒܪܒ ܡܠܐ ܒܠܗܘܢ ܠܐܘܝܢܘ ܘܫܘܫܡܬܗ.